

**GEMEINDE
PRAGS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
BRAIES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del **27.04.2026**Uhr - ore **21:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G. = entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes / assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindegsekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza

Mittermair FriedrichIn der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

ÖFFENTLICHE ARBEITEN - CUP B65I24000130001 - : Errichtung der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 "Zur Säge" - Beauftragung des technischen Büros 3MEngineering GmbH mit der technischen Unterstützung des EPV in der Ausführungsphase

LAVORI PUBBLICI - CUP B65I24000130001 - CIG : Costruzione delle infrastrutture primarie per la zona per insediamenti produttivi D1 "Zur Säge" - Incarico allo studio tecnico 3M Engineering srl con il supporto tecnico del RUP nella fase di esecuzione

unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutivo

Betreff: ÖFFENTLICHE ARBEITEN - CUP B65I24000130001 - : Errichtung der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 "Zur Säge" - Beauftragung des technischen Büros 3MEngineering GmbH mit der technischen Unterstützung des EPV in der Ausführungsphase

Festgestellt, dass die Eigenverwaltung BNR Außerprags das Planungsbüro Schönegger mit der Ausarbeitung des Projekts „Errichtung der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 Zur Säge“ beauftragt hat;

- dass für das obengenannte ausgearbeitete Projekt, gemäß Gutachten der Gemeindekommission, die Baugenehmigung Nr. 4/2024 erteilt wurde;

- dass in der Zwischenzeit von den ursprünglich 4 Losen die Gemeinde Prags 1 Los für den Bau des Gemeindebauhofes von der Eigenverwaltung enteignet hat. 3 weitere Lose wurden an private Firmen veräußert;

- dass somit die Eigenverwaltung BNR Außerprags nur mehr Eigentümerin eines Loses ist und das ausgearbeitete Vorprojekt für den Bau der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 „Zur Säge“ an die Gemeinde übertragen hat;

- dass mit Schreiben vom 26.04.2024, Prot. Nr. 3632 die Eigenverwaltung BNR Außerprags die Gemeinde Prags um die Umschreibung der Baugenehmigung ersucht hat und das Vorprojekt übermittelt hat.

Darauf hingewiesen, dass das Vorprojekt, aufgrund der veranschlagten Kosten von über 200.000,00 Euro, sowie angesichts des Umstandes, dass von der Erstellung eines Vorprojektes abgesehen wurde, gemäß Art. 11, Buchstabe g) der geltenden Gemeindefassung vom Gemeinderat genehmigt werden musste;

- dass demzufolge der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 23/R/2024 vom 04.07.2024 das Erschließungsprojekt - Vorprojekt genehmigt hat.

Festgehalten, dass aufgrund der Preissteigerungen beim Landesrichtpreisverzeichnis, welches die Grundlage für die Projektkosten bildet, die Kosten vor der Ausschreibung der Arbeiten überarbeitet werden mussten.

Darauf hingewiesen, dass mit der Aktualisierung des Projektes Dr. Ing. Ralf Pellegrini (Baukanzlei Sulzenbacher & Partner) mit Beschluss Nr. 48 vom 23.02.2026 beauftragt wurde.

Oggetto: LAVORI PUBBLICI - CUP B65I24000130001 - CIG : Costruzione delle infrastrutture primarie per la zona per insediamenti produttivi D1 "Zur Säge" - Incarico allo studio tecnico 3M Engineering srl con il supporto tecnico del RUP nella fase di esecuzione

Constatato che l'amministrazione separata BUC Braies di Fuori ha incaricato l'ufficio tecnico Schönegger di elaborare il progetto "Costruzione delle infrastrutture primarie per la zona per insediamenti produttivi D1 Zur Säge";

- che per il suddetto progetto elaborato è stato rilasciato, in conformità del parere della commissione comunale, il permesso di costruire n. 4/2024;

- che nel frattempo, dei 4 lotti originari, il Comune di Braies ha espropriato all'amministrazione separata 1 lotto per la costruzione del cantiere comunale. Altri 3 lotti sono stati venduti a ditte private;

- che adesso l'amministrazione separata BUC Braies di Fuori è proprietaria di un solo lotto e ha trasferito al Comune il progetto preliminare elaborato per la costruzione dell'infrastruttura primaria della zona industriale D1 "Zur Säge";

- che con lettera del 26/04/2024 n. prot. 3632, l'amministrazione separata BUC Braies di Fuori ha chiesto al Comune di Braies di trasferire la concessione edilizia ed ha inviato il progetto di massima.

Tenuto conto che il progetto preliminare venne soggetto all'approvazione del consiglio comunale ai sensi dell'art. 11, lettera g) dello statuto comunale – tenuto conto della circostanza che non venne elaborato un progetto di massima - a fronte di costi stimati superiori a Euro 200.000,00;

- che quindi il Consiglio comunale con delibera n. 23/R/2024 del 04/07/2024 ha approvato il progetto preliminare – piano delle infrastrutture.

Constatato che, a causa dell'aumento dei prezzi del prezzario a livello provinciale, che forma la base per i costi del progetto, prima dell'appalto dei lavori i costi sono stati attualizzati.

Premesso atto che con delibera n. 48 del 23/02/2026 è stato incaricato il dott. ing. Ralf Pellegrini (ufficio tecnico Baukanzlei Sulzenbacher & Partner) con l'aggiornamento del progetto.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 59 vom 06.03.2026 wurde das aktualisierte Ausführungsprojekt „Errichtung der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 "Zur Säge"", in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt und zwar mit einem Gesamtbetrag von **558.315,39** Euro, davon **435.625,81** Euro als Ausschreibungsbetrag (inklusive Kosten für die Sicherheit in Höhe von 7.944,32 Euro) und **122.689,58** Euro als Gelder zur Verfügung der Verwaltung.

Nach Einsichtnahme in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 76/A/2026 vom 20/03/2026, mit welcher die Vormerkung der Ausgabe und die Ausschreibung der Arbeiten beschlossen wurde;

- dass mit Beschluss Nr. 112 vom 17.04.2026 der Zuschlag für die genannten Arbeiten erteilt wurde und mit den Arbeiten noch heuer begonnen werden soll;

- dass es einen Techniker braucht, welcher den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) während der Ausführungsphase unterstützt, da dieser nicht die Qualifizierung für fachtechnische Bewertungen besitzt;

- dass deshalb der EPV die Beauftragung eines dazu qualifizierten Techniker beantragt hat.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben nach informeller Anfrage von 1 Angebot wegen der gegebenen Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 15.04.2026, eingelangt über das Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich der öffentlichen Ausschreibungen des Landes, das vom technischen Büro 3M Engineering GmbH vorgelegt wurde;

Con delibera della Giunta Comunale n. 59 del 06/03/2026 è stato approvato il progetto esecutivo aggiornato "Costruzione delle infrastrutture primarie per la zona per insediamenti produttivi D1 "Zur Säge"" in via amministrativa e ciò per un importo complessivo di Euro **558.315,39**, di cui Euro **435.625,81** quale importo a base di gara (costi per la sicurezza di Euro 7.944,32 inclusi) e Euro **122.689,58** somme a disposizione dell'amministrazione.

Visto l'atto della giunta comunale n. 76/A/2026 del 20/03/2026, con il quale è stato approvato l'avvio della procedura di appalto dei lavori;

- che con delibera n. 112 del 17/04/2026 i suddetti lavori sono stati aggiudicati e l'inizio dei lavori è previsto per quest'anno;

- che è necessario incaricare un tecnico per sostenere il responsabile unico del progetto (RUP) durante la fase di esecuzione, poiché lo stesso non è qualificato per gli aspetti prettamente tecnici;

- per cui il RUP ha richiesto l'assistenza di un tecnico qualificato.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015 previa richiesta informale di 1 offerta di seguita all'urgenza;

Visto l'offerta dd. 15.04.2026, presentata tramite il portale elettronico dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici della Provincia che veniva presentata dall'ufficio tecnico 3M Engineering srl;

Techniker tecnico	Datum Angebot data offerta	Betrag importo	4% Fürsorgebeitrag und MwSt. 22% 4% contr. prev. e IVA 22%	Insgesamt totale
3M Engineering GmbH/srl (Ing. Leo Tabacchi) MwSt. Nr. / Part. IVA 01755370218	15.04.2026	6.672,46 €	1.793,56 €	8.466,02 €

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Nach Einsichtnahme in:

- die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

- die L.G. Nr. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

- das G.V.D. Nr. 36/2023 „Vergabekodex“

- das G.v.D. Nr. 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

- in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2), der die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt;

- in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F., der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Maßnahme umsetzen;

- in die Verordnung über die Verträge und über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 20 vom 20.10.2011;

- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

- in den Haushaltsvoranschlag;

- in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: FaZGUW/c31Rj7sReVRVX3RmT91/tdlImkor82Ev+gols=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: +uK9M7W7gkooTQI/WSxyusYo4fpNPfUOQPTKcEX9XA=

Vista:

- le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

- le leggi provinciali n. 16/2015 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

- il D.Lgs. n. 36/2023 “Codice degli appalti”;

- il D.Lgs. n. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

- l’art. 126 della Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

- il vigente piano esecutivo di gestione che individua i responsabili che attuano nell’ambito delle competenze loro assegnate con i propri provvedimenti gli obiettivi e le linee d’indirizzo definite;

- il Regolamento sui contratti e sull’esecuzione in economia di lavori, forniture e servizi approvato con delibera consiliare n. 20 del 20/10/2011;

- il vigente regolamento sulla contabilità;

- il bilancio di previsione;

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: FaZGUW/c31Rj7sReVRVX3RmT91/tdlImkor82Ev+gols=

- parere contabile con l'impronta digitale: +uK9M7W7gkooTQI/WSxyusYo4fpNPfUOQPTKcEX9XA=

B E S C H L I E S S T

der Gemeindevorstand
einstimmig

La Giunta Comunale

D E L I B E R A
unanimemente

1. das technische Büro 3M Engineering GmbH, mit Sitz in Brixen, Säbenertorgasse 2, MwSt. Nr. 01755370218, mit der technischen Unterstützung des einzigen Projektverantwortlichen in der Ausführungsphase betreffend das Projekt „Errichtung der primären Infrastrukturen für das Gewerbegebiet D1 Zur Säge“, für insgesamt 6.672,46 Euro (zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt.) zu beauftragen.
 2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.
 3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
 4. Friedrich Mittermair, in der Eigenschaft als Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.
 5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
 6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).
 7. Festzuhalten, dass Herr Martin Jud der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
 8. die Ausgabe von 8.466,02 Euro (inklusive Fürsorgebeitrag und MwSt.) wird wie folgt angelastet:
1. di incaricare lo studio tecnico 3M Engineering srl, con sede a Bressanone, Via Porta Sabiona 2, partita IVA n. 01755370218, con il supporto tecnico del responsabile unico del progetto nella fase di esecuzione riguardante il progetto “Costruzione delle infrastrutture primarie per la zona per insediamenti produttivi D1 Zur Säge”, al prezzo complessivo di Euro 6.672,46 (più 4% contributi previdenziale e IVA al 22%).
 2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.
 3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a 40.000 euro.
 4. Di incaricare e autorizzare Friedrich Mittermair in qualità di Sindaco a firmare il contratto in oggetto.
 5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
 6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la “Linea guida PAB n. 4” (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).
 7. Di dare atto che il signor Martin Jud è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
 8. la spesa di Euro 8.466,02 (cont. previdenziali e IVA inclusa) viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
289/2026	2026	14012.02.10900	140100

9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
11. Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
13. Gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung laut Art. 183, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.
11. Di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..
13. Di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister / Sindaco

Mittermair Friedrich

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 30.04.2026 bis 10.05.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Braies dal 30.04.2026 al 10.05.2026.